

Zagreb, 29. svibnja 2024. godine
Naš broj: KF – 12/641

FINANCIJSKA AGENCIJA

RE OSIJEK

1

Poslovni broj: **St-286/2024**

03-06-2024

PREDSTEČAJNE NAGODBE
PRIMANJE I OTPREMA POŠTE

KLASA 034-01/24-1012
UR. BROJ 118-08-601-25-26-150

FINANCIJSKA AGENCIJA

L. Jäger 1-3

31000 OSIJEK

PISARNICA – PREDSTEČAJNI POSTUPAK

Vjerovnik: **ALIMENTARI SAN MICHELE S.R.L.**, VIA ROMA 77/83, 24027 NEMBRO, Italija, OIB: 96190482380, zastupano po punomoćniku Marinu Sviću iz Odvjetničkog društva Praljak & Svić d.o.o., Radnička cesta 37b, Zagreb, OIB: 13812731051

Dužnik: **Mesna industrija RAVLIĆ d.o.o.**, Čvrtnička ulica 4, Osijek, OIB: 38495941444

PODNEŠAK VJEROVNIKA

kojim prijavljuje tražbinu u predstečajni postupak

1. Obavještava se Naslovno tijelo da je Vjerovnik u rubriciranom predmetu na zastupanje ovlastio odvjetnika Marina Svića iz Odvjetničkog društva Praljak & Svić d.o.o., Zagreb, Radnička cesta 37 b, pa se moli Naslovno tijelo i Naslovni sud da se sva pismena u ovom predmetu dostavljaju na adresu imenovanog punomoćnika.

Dokaz: *Punomoć (prilog 1.).*

2. Nad društvom Mesna industrija RAVLIĆ d.o.o., Čvrtnička ulica 4, Osijek, OIB: 38495941444, otvoren je predstečajni postupak rješenjem Trgovačkog suda u Osijeku, poslovni broj: St-286/2024 od dana 09. svibnja 2024. godine.

Dokaz: *Nesporno.*

3. Vjerovnik i Dužnik su bili u poslovnom odnosu kupoprodaje u kojem je Vjerovnik isporučivao određenu robu Dužniku, konkretno mesne proizvode. Međutim, račune za isporučenu robu Dužnik nije podmirio. Vjerovnik raspolaže izvatkom iz poslovnih knjiga, neplaćenim računom i dostavnicom i popunjenim CMR obrascem kojima dokazuje dostavu naručene robe.

Dokaz: *Otvorene stavke od dana 13. ožujka 2023.godine (prilog 2.);*

Račun F/1054 od dana 11. svibnja 2023. godine (prilog 3.);
Dostavnica D/3018 od dana 10. svibnja 2023. godine (prilog 4.)
CMR od dana 10. svibnja 2023. godine (prilog 5.).

4. Obzirom da Vjerovnikova tražbina nije bila podmirena, Vjerovnik je dana 10. travnja 2024. godine pokrenuo ovršni postupak te je dana 07. svibnja 2024. godine javna bilježnica Ivana kovačević iz Osijeka izdao Rješenje o ovrsi na temelju vjerodostojne isprave pod poslovnim brojem Ovrv-5104/2024.

Dokaz: *Prijedlog za ovrhu od dana 10. travnja 2024. godine (prilog 6.);*
Rješenje o ovrsi posl. br. Ovrv-5104/2024 od dana 29. travnja 2024. godine (prilog 7.).

5. Vjerovnik ovim putem prijavljuje svoje ukupno potraživanje prema Dužniku u iznosu od **27.143,79 EUR.**

Ukupno potraživanje uključuje:

- (i) Iznos glavnice duga za neplaćenu robu koja je Dužniku isporučena u visini od **23.675,11 EUR;**
- (ii) Iznos troškova ovršnog postupka u iznosu od **863,44 EUR;**
- (iii) Iznos zakonskih zatezних kamata na glavicu duga za neplaćenu robu koja je Dužniku isporučena u visini od **2.604,65 EUR**, a koja kamata je obračunata od dospeljeća pojedinog računa do dana otvaranja postupka sklapanja predstečajne nagodbe i to:
 - na iznos od 23.675,11 EUR od dana 12. lipnja 2023. godine;
- (iv) Iznos zakonskih zatezних kamata na troškove ovršnog postupka na iznos troškova ovršnog postupka u iznosu od **0,59 EUR**, a koja kamata teče od dana donošenja rješenja o ovrsi, odnosno od dana 07. svibnja 2024. godine.

Dokaz: *Izračun kamata na tražbinu iz glavnice (prilog 8.);*
Izračun kamata na troškove ovršnog postupka (prilog 9.).

6. Slijedom svega navedenog, Vjerovnik predlaže evidentirati ovu prijavu te utvrditi potraživanje Vjerovnika u iznosu od **27.143,79 EUR.**

ALIMENTARI SAN MICHELE S.R.L.
kojeg zastupa:

ODVJETNIK
MARIN SVIĆ

Prilozi:

- 1. *Punomoć;*
- 2. *Otvorene stavke od dana 13. ožujka 2023.godine;*
- 3. *Račun F/1054 od dana 11. svibnja 2023. godine;*

ODVJETNIČKO DRUŠTVO
PRALJAK & SVIĆ d.o.o.
Radnička cesta 37b, ZAGREB



4. Dostavnica D/3018 od dana 10. svibnja 2023. godine;
5. CMR od dana 10. svibnja 2023. godine;
6. Prijedlog za ovrhu od dana 10. travnja 2024. godine;
7. Rješenje o ovrsi posl. br. Ovr-5104/2024 od dana 29. travnja 2024. godine;
8. Izračun kamata na tražbinu iz glavnice;
9. Izračun kamata na troškove ovršnog postupka.

Obrazac 3.

FINANCIJSKA AGENCIJA

OIB: 85821130368

L. Jägera 1-3, 31000 OSIJEK

(adresa nadležne jedinice)

Nadležni trgovački sud Trgovački sud u Osijeku

Poslovni broj spisa St-286/2024

PRIJAVA TRAŽBINE VJEROVNIKA U PREDSTEČAJNOM POSTUPKU

PODACI O VJEROVNIKU:

Ime i prezime / tvrtka ili naziv

ALIMENTARI SAN MICHELE S.R.L.

OIB 96190482380

Adresa / sjedište

VIA ROMA 77/83, 24027 NEMBRO, Italija

PODACI O DUŽNIKU:

Ime i prezime / tvrtka ili naziv

Mesna industrija RAVLIĆ d.o.o.

OIB 38495941444

Adresa / sjedište

Čvrsnička ulica 4, Osijek

PODACI O TRAŽBINI:

Pravna osnova tražbine (npr. ugovor, odluka suda ili drugog tijela, ako je u tijeku sudski postupak oznaku spisa i naznaku suda kod kojeg se postupak vodi)

Ugovor o kupoporodaji, Rješenje o ovrsi od dana 07.05.2024. godine koje je izdala javna bilježnica Ivana Kovačević pod posl. br. Ovr- 5104/2024

Iznos dospjele tražbine 27.143,79 EUR / 204.514,89 HRK

Glavnica 24.538,55 EUR / 184.885,70 HRK

Kamate 2.605,24 EUR / 19.629,18 HRK

Iznos tražbine koja dopijeva nakon otvaranja predstečajnog postupka _____ (kn)

Dokaz o postojanju tražbine (npr. račun, izvadak iz poslovnih knjiga)

Izvadak iz poslovnih knjiga, račun, dostavnica, CMR, Rješenje o ovrsi Ovr- 5104/2024

Vjerovnik raspolaže ovršnom ispravom DA / NE za iznos _____ (kn)

Naziv ovršne isprave

PODACI O RAZLUČNOM PRAVU:

Pravna osnova razlučnog prava

Dio imovine na koji se odnosi razlučno pravo

Iznos tražbine _____ (kn)

Razlučni vjerovnik odriče se prava na odvojeno namirenje ODRIČEM / NE ODRIČEM

Razlučni vjerovnik pristaje da se odgodi namirenje iz predmeta na koji se odnosi njegovo razlučno pravo radi provedbe plana restrukturiranja PRISTAJEM / NE PRISTAJEM

PODACI O IZLUČNOM PRAVU:

Pravna osnova izlučnog prava

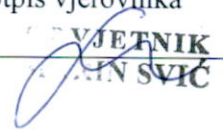
Dio imovine na koji se odnosi izlučno pravo

Izlučni vjerovnik pristaje da se izdvoji predmet na koji se odnosi njegovo izlučno pravo radi provedbe plana restrukturiranja PRISTAJEM / NE PRISTAJEM

Mjesto i datum

Zagreb, 29.05.2024.

Potpis vjerovnika


ODVJETNIK
PRALJAK & SVIČ

ODVJETNIČKO DRUŠTVO
PRALJAK & SVIČ d.o.o.
Radnička cesta 37b, ZAGREB

POWER OF ATTORNEY	PUNOMOĆ
I/We authorize to legally represent myself/us Attorneys:	Ovlašćujem(o) da me (nas) pravno zastupaju odvjetnici:
Marko Praljak	ODVJETNIK MARKO PRALJAK
Marin Svić	ODVJETNIK MARIN SVIĆ
in the enforcement / litigation / pre-bankruptcy / bankruptcy procedure conducted before	u ovršnom / parničnom / predstečajnom / stečajnom postupku koji se vodi pred
Reference number:	pod poslovnim brojem:
Proposed by: ALIMENTARI SAN MICHELE S.R.L.; VIA ROMA 77/83; 24027 NEMBRO; ITALY	po prijedlogu: ALIMENTARI SAN MICHELE S.R.L.; VIA ROMA 77/83; 24027 NEMBRO; ITALIJA
Against: Mesna industrija RAVLIĆ d.o.o, Čvrtnička ulica 4, Osijek, OIB: 38495941444	Protiv: Mesna industrija RAVLIĆ d.o.o, Čvrtnička ulica 4, Osijek, OIB: 38495941444
Furthermore, I/We authorize the above named lawyer/s to represent myself/us in all my/our legal procedures before the courts and other competent bodies, and, in order to protect and realize my/our rights and legally based interests, he can in my/our name take all legal actions and use all legally anticipated means, and in particularly he can file the law suits and other motions, receive money and financial values and issue the required receipt confirmations.	Nadalje ovlašćujem(o) ga, da me (nas) zastupa u svim mojim (našim) pravnim poslovima u sudu i izvan suda kao i kod svih drugih državnih organa te da radi zaštite i ostvarenja mojih (naših) prava i na zakonu osnovanih interesa poduzima sve pravne radnje i upotrijebi sva u zakonu predviđena sredstva, a osobito da podnosi tužbe, prijedloge i ostale podneske, te da za mene (nas) prima novac i novčane vrijednosti i da o tome izdaje potvrde.
I/We accept that in case of absence of the lawyer/s, I/We shall be legally represented by: Vitorija Svić, and/or Josipa Jurčić, and/or Mario Pavić, and/or Maja Gorupić, attorneys, and/or Loren Korlaet, and/or Sara Aras, associates	Pristajem(o) da ga za slučaj spriječenosti zamijeni: Vitorija Svić, i/ili Josipa Jurčić, i/ili Mario Pavić i/ili Maja Gorupić, odvjetnici, i/ili Loren Korlaet, i/ili Sara Aras, odvjetnički vježbenici
In case of any disputes concerning the Attorneys' award, we agree to submit to jurisdiction of the court in Zagreb, Croatia.	Za slučaj spora glede nagrade pristajem(o) na nadležnost suda u Zagrebu, Hrvatska.
In 19/01/2024, on NEMBRO	U 19/01/2024, dana NEMBRO
ALIMENTARI SAN MICHELE s.r.l. Via Roma, 77/83 - 24027 NEMBRO (BG) C.F. - P.I.E. Reg. Imp. - 03390160161 ALIMENTARI SAN MICHELE S.R.L. R. - E.A. Bergamo, 13/01/2024 Capitale Sociale: € 500.000,00 I.V. WESA MICHELE	



Studio Nixa prijevodi d.o.o.

Radnička 39, Zagreb, Hrvatska

info@studionixaprijevedi.hr

+38513496465

+385994415875



Ovaj prijevod sastoji se od: 1 / 4 stranice

Br. Ovjere: OV 151 / 2024

Datum: 26. 3. 2024.

OVJERENI PRIJEVOD S TALIJANSKOG JEZIKA



ALIMENTARI SAN MICHELE S.R.L.

Via Roma, 77/83
24027 NEMBRO BG

Telefon: 035-520985
Faks: 035-4127075
PDV broj: 03390150161
Porezni broj: 03390150161
E-pošta: alimentarianmichele@pec.it

Agent FERRARONI PAOLO

Poštovani
MESNA INDUSTRIJA RAVLIC D.O.O.
CVRSNICKA 4
31000 OSIJEK

Izvod računa na dan: 13. 3. 2024.			Šifra: 07.7526	PDV broj: 00000000000	Porezni broj: HR38495941444		Stranica 1 od 1		
Dospijeće	Podaci	Dokument	Opis	Dug	Plaćeno	Za platiti	Valuta	Plać. Napomena	LS
11. 6. 2023.	V501054	11/05/2023	1054	25.675,11	2.000,00	23.675,11	EUR	Prijenos Dospijeće 276 dana	0
Ukupno dospjelo				25.675,11	2.000,00	23.675,11	EUR		
Ukupno				25.675,11	2.000,00	23.675,11			

/vlastoručni potpis i pečat/

/NOZZA MICHELE/

ALIMENTARI SAN MICHELE S.R.L.

Via Roma, 77/83

24027 NEMBRO BG

Telefono: 035-520985

Fax: 035-4127075

Partita Iva: 03390150161

Codice fiscale: 03390150161

E-mail: alimentarisanmichele@pec.it

Agente FERRARONI PAOLO

Spettabile

MESNA INDUSTRIJA RAVLIC D.O.O.

CVRSNICKA 4

31000 OSIJEK

Estratto conto al: 13/03/2024

Codice: 07.7526

P. IVA: 00000000000

C.F.: HR38495941444

Pagina 1 di 1

Scadenza Estremi Documento

Descrizione

Dovuto

Pagato

Da pagare Valuta Pagam. Note

LS

11/06/2023 V501054 11/05/2023 1054

25.675,11

2.000,00

23.675,11 EURO BON. Sc.gg. 276 0

Totale scaduto

25.675,11

2.000,00

23.675,11 EURO

Totali Generali

25.675,11

2.000,00

23.675,11

ALIMENTARI SAN MICHELE s.r.l.

Via Roma, 77/83 - 24027 NEMBRO (BG)

C.F., P.I. e Reg. Imp. : 03390150161

R. E. A. C. NEMBRO (BG) 274287

Capitale Sociale: € 500.000,00 I.V.

N. 229 MICHELE

Ja, Ana Dumančić Acar, stalni sudski tumač za talijanski jezik, imenovana rješenjem Ministarstva pravosuđa i uprave - KLASA: UP/I-710-02/23-01/562, URBROJ: 514-03-03-03/02-24-09 od 11. siječnja 2024. potvrđujem da gornji prijevod potpuno odgovara originalnom izvorniku sastavljenom na talijanskom jeziku.

Br. Prijevoda: OV 151/2024

Pečat:

Datum: 26.3.2024.

Potpis:



Imate li pitanje? Želite prijaviti grešku?
Trebate dodatnu kopiju? Skenirajte QR kôd.

Any questions? Want to report a mistake?
Need an extra copy? Scan the QR code.

Domande? Esiste un errore? C'è bisogno
di un'altra copia? Scansiona il codice QR.

Haben Sie Fragen? Möchten Sie den Fehler
anzeigen? Brauchen Sie eine zusätzliche Kopie?
Scannen Sie den QR-Code.

ALIMENTARI**San Michele** S.R.L.

Sede legale ed amministrativa:

Via Roma, 77/83 - 24027 Nembro (BG)

Tel. 035520985 - Tel. 0354127745 - Fax. 0354127075

Codice Fiscale, P.IVA e Reg. Impresa n° 03390150161

Unità locale: Via Orzinuovi, 94 - 25125 - Brescia

Tel. 0306700190

R.E.A. Brescia N° 598372

SPETT.LE

MESNA INDUSTRIJA RAVLIĆ D.O.O.

CVRSNICKA 4

31000 OSIJEK

DESTINAZIONE MERCE

NUMERO PAGINA

1

FATTURA**F/1054****del 11/05/23**

CODICE CLIENTE

7526

COD. DEST.

CODICE FISCALE / PARTITA IVA

HR38495941444

AGENTE

82

FERRARONI

ZONA

VALUTA

EUR

CONDIZIONI DI PAGAMENTO

B.B. 30 GG DATA FATTURA

BANCA D'APPOGGIO

IT 52 E 03069 52521 100000004918 -

CODICE	DESCRIZIONE ARTICOLO	QUANTITA' PRI.	PREZZO	IMPORTO	IVA
	RIF. D.D.T. D/3018 DEL 10/05/23				
	P.V.: 02 ZAGREB				
010	SPALLA S/OSSO BOVINO ADULTO SV	949,37 Kg	5,90	5.601,28	84
011	REALE S/OSSO BOVINO ADULTO SV	1.011,95 Kg	5,90	5.970,51	84
032	ALETTA BOVINO ADULTO SV	269,34 Kg	6,80	1.831,51	84
008	FILETTO BOVINO ADULTO SV	329,08 Kg	22,80	7.503,02	84
0093	ROASTBEEF BOV.AD. S/OSSO 3 COSTE	454,17 Kg	10,50	4.768,79	84

ALIMENTARI SAN MICHELE s.r.l.

Via Roma, 77/83 - 24027 NEMBRO (BG)

C.F., P.I. e Reg. Imp. : 03390150161

R. E. A. Bergamo 374267

Capitale Sociale. € 500.000,00 I.V.

NOZZA MICHELE

TOTALE MERCE		25.675,11		SPESE TRASPORTO		SPESE VARIE		SCONTO FINANZIARIO			
				CODICE IVA 84 Art. 41		IMPONIBILE IVA 25.675,11		% IVA		IMPORTO IVA Esenti/Esclusi/N.I.	
QUANTITA'		ASPETTO ESTERIORE DEI BENI		IMPONIBILE IVA		IMPORTO IVA		TOTALE FATTURA			
3.013,91				25.675,11				25.675,11			
N. COLLI		CAUSALE		PRIMA SCADENZA		FIRMA DEL DESTINATARIO					
180				10/06/23							
ANNOTAZIONI / VARIAZIONI				NETTO A PAGARE		25.675,11					

ALIMENTARI

San Michele S.R.L.

Sede legale ed amministrativa:
Via Roma, 77\83 - 24027 Nembro (BG)
Tel. 035520985 - Tel. 0354127745 - Fax. 0354127075
Codice Fiscale, P.IVA e Reg. Impresa n° 03390150161
Unità locale: Via Orzinuovi, 94 - 25125 - Brescia
Tel. 0306700190
R.E.A. Brescia N° 598372

SPETT.LE

MESNA INDUSTRIJA RAVLIĆ D.O.O.

CVRSNICKA 4

31000 OSIJEK

DESTINAZIONE MERCE

ZVIJEZDA PLUS D.O.O.

MARIJANA CAVICA 1

10 000 ZAGREB

NUMERO PAGINA

1

D.D.T.

D/3018

del 10/05/23

CODICE CLIENTE

7526

COD. DEST.

02

CODICE FISCALE / PARTITA IVA

HR38495941444

AGENTE

82

FERRARONI

ZONA

VALUTA

EUR

CONDIZIONI DI PAGAMENTO

B.B. 30 GG DATA FATTURA

BANCA D'APPOGGIO

IT 52 E 03069 52521 100000004918

SPEDIZIONI A MEZZO



VEETTORE



MITTENTE



DESTINATARIO

RESA MERCE

VEETTORE / NS AUTOMEZZO

FIRMA CONDUCENTE

DATA INIZIO TRASPORTO

10/05/23

CODICE	DESCRIZIONE ARTICOLO	QUANTITA' PRI.	PREZZO	IMPORTO	IVA
010	SPALLA S/OSSO BOVINO ADULTO SV - 56 Ct Lotti: 190769 191800	949,37 Kg			84
011	REALE S/OSSO BOVINO ADULTO SV - 55 Ct Lotti: 191591	1.011,95 Kg			84
032	ALETTA BOVINO ADULTO SV - 14 Ct Lotti: 191980	269,34 Kg			84
008	FILETTO BOVINO ADULTO SV - 30 Ct Lotti: 190803 190812 190849 191198 191275 191325 191440 191441 191442 191443 191787	329,08 Kg			84
0093	ROASTBEEF BOV.AD. S/OSSO 3 COSTE - 25 Ct Lotti: 191443 191758 191760 191763 191764 191765 191787 191835 191836 191851 191892	454,17 Kg			84

RIEPILOGO ATTREZZATURE

DESCRIZIONE ATTR.

CONS. SALDO RESE

E2 CASSA E2

EPA EPAL

H1 H1 BANCALE GRIGIO

4

TOTALE MERCE

SPESE TRASPORTO

SPESE VARIE

SCONTO FINANZIARIO

CODICE IVA

IMPONIBILE IVA

% IVA

IMPORTO IVA

QUANTITA'

3.013,91

ASPETTO ESTERIORE DEI BENI

IMPONIBILE IVA

IMPORTO IVA

TOTALE D.D.T.

N. COLLI

180

CAUSALE

Vendita

PRIMA SCADENZA

FIRMA DEL DESTINATARIO

ANNOTAZIONI / VARIAZIONI

Ordini: 2023-O-8036

NETTO A PAGARE

CONTRIBUTO CONAI ASSOLTO OVE DOVUTO.

Ai sensi dell'art.39 della legge 298/74 del D.M. 13/04/79 e successive modifiche, il sottoscritto titolare di licenza dell'autotrasporto di cose in conto proprio n° D9M3WL, dichiara che le cose trasportate sono:

- di sua proprietà
- da esso prodotte o vendute
- da esso trasformate

I TERMINI PER LA CONSEGNA NON SONO IMPEGNATIVI. EVENTUALI RESI O RECLAMI DEVONO ESSERE FATI ENTRO 3 GIORNI DAL RICEVIMENTO DELLA MERCE E NON SI ACCETTANO RESI SE NON AUTORIZZATI.

PER QUALSIASI CONTROVERSIA SARA' COMPETENTE IL FORO DI BERGAMO.

Si prega di controllare i vostri dati, ragione sociale, codice fiscale e partita Iva, dandone tempestiva comunicazione in caso di errori. Qualora ciò non avvenisse decliniamo ogni responsabilità. Assolve gli obblighi di cui all'art. 62, comma 1, del D.L. 24/01/2012, n°1, convertito, con modificazione, della legge 24/03/2012, n°27.

I numeri dall'1 al 15 compreso devono essere compilati sotto la responsabilità del mittente, oltre ai numeri 19-21-22. - Le parti tracciate in grassetto devono essere compilate dal trasportatore.
a remplir sous la responsabilité de l'expéditeur - 1-15 y compris et 19-21-22. - Les parties encadrées de lignes grises doivent être remplies par le transporteur.
Auszufüllen unter der Verantwortung Absender 1-15. - Die mit fett gedruckten Linien eingeschlossenen Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

2 Esemplare per Exemplaire pour Copy for Exemplar für				Il destinatario destinataire consignee empfangers				Codice Trasportatore Code transporteur Code of carrier Code Frachtführer				N. 01			
1 Mittente (cognome, nome, stato) Expéditeur (nom, adresse, pays) Absender (Name, Anschrift, Land) Alimentari San Michele s.r.l. Via Roma 77/83 24027 NEMBRO BG Tel 035 520985 P.I. 03390150161 BOLLO CE 833 M				LETTERA DI VETTURA INTERNAZIONALE LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE FRACHTBRIEF - TRANSPORTDOKUMENT N. Questo trasporto è sottomesso, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada (CMR) Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Uebereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Strassengüterverkehr (CMR).											
2 Destinatario (nome, cognome, stato) Destinataire (nom, adresse, pays) Empfänger (Name, Anschrift, Land) MESNA INDUSTRIJA RAVLIĆ D.O.O. CVRSNICKA 4 31000 OSIJEK HR				16 Trasportatore (cognome, nome, indirizzo, stato) Transporteur (nom, adresse, pays) Frachtführer (Name, Anschrift, Land)											
3 Luogo previsto per la consegna della merce (località, stato) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) MARIJANA CAVICA 1 10 000 ZAGREB HR				17 Trasportatori successivi (cognome, nome, indirizzo, stato) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land).											
4 Luogo e data della presa in carico della merce Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) 24027 BRESCIA BS 10/05/23				18 Riserve ed osservazioni del trasportatore Réserves et observations du transporteur Vorbrhte und Bemerkungen des Frachtführers.											
5 Documenti allegati Documents annexes Beigefugte Dokumente DDT N. D/3018 Del 10/05/23															
6 Prog.		7 Numero dei colli Nombre des colis Anzahl der Packstücke		8 Imballaggio Mode d'emballage Art der Verpackung		9 Denominazione corrente della merce Nature de la marchandise Bezeichnung des Gutes		10 N. di statistica No statistique Statistiknummer		11 Peso netto kg Poids net Kg Nettogewicht in kg		12 Volume m³/3 Cubage m³/3 Umfang in m³/3			
1		56				SPALLA S/OSSO BOVINO ADULTO SV				949,37					
2		55				REALE S/OSSO BOVINO ADULTO SV				1.011,95					
3		14				ALETTA BOVINO ADULTO SV				269,34					
4		30				FILETTO BOVINO ADULTO SV				329,08					
5		25				ROASTBEEF BOV. AD. S/OSSO 3 COSTE				454,17					
Classe Classe/Klasse				Cifra Chiffre/Ziffer				Lettera Lettre/Buchstabe				ADR(*)			
13 Istruzioni del mittente Instruction de l'expéditeur Anweisungen des Absenders				19 Convenzioni particolari Conventions Particulières/Besondere				20 Da pagare per: A payer par: Zu Zahlen vom:				Mittente Expéditeur Absender			
14 Istruzioni per il pagamento del nolo Prescriptions d'affranchissement				☒ Franco Franco Frei				☐ Assegnato Non franco Unfrei				Valuta Monnaie Währung			
21 Compilato a Etablie à Ausgefertigt in				BRESCIA				10/05/23				15 Rimborso / Reimbursement / Rückerstattung			
22 Firma e timbro del mittente Signature et timbre de l'expéditeur Unterschrift und Stempel des Absenders				23 Firma e timbro del trasportatore Signature et timbre du transporteur Unterschrift und Stempel des				24 Merce ricevuta Marchandises reçues Gut Empfangen 11.05.2023 Luoogo Lieu Ort				20 Firma e timbro del destinatario Signature et timbre du destinataire Unterschrift und Stempel des Empfängers			

(*) Per le merci pericolose indicare oltre la denominazione corrente, la classe, la cifra e se del caso la lettera.

En cas des marchandises dangereuses indiquer, outre la certification éventuelle, à la dernière ligne du cadre: la classe, la chiffre et le cas échéant, la lettre.
Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe.



Republika Hrvatska
Općinski sud u Osijeku
Javni bilježnik
Ivana Kovačević
Osijek

Jedinstveni identifikator prijedloga: 133310-2024
Sudski predmet: Ovr-5104/2024
Javnobilježnički predmet: UPP/OS-Ovr-366/2024

IVANA
KOVAČE
VIĆ

Digitally signed by IVANA
KOVAČEVIĆ
DN: c=HR, o=JAVNI BILJEŽNIK
IVANA KOVAČEVIĆ,
2.5.4.97=HR63854462188,
u=OSIJEK, sn=KOVAČEVIĆ,
givenName=IVANA, cn=IVANA
KOVAČEVIĆ,
serialNumber=HR63854462188.4,
j4
Date: 2024.05.07 09:18:40 +02'00'

Javni bilježnik Ivana Kovačević, Osijek, Kapucinska 23
donio je sljedeće:

RJEŠENJE O OVRSI NA TEMELJU VJERODOSTOJNE ISPRAVE

1. Nalaže se ovršeniku da u roku od 8 dana od dana dostave ovoga rješenja ovrhovoditelju namiri tražbinu iz prijedloga za ovrhu zajedno s odmjerenim troškovima.
2. Određuje se ovrha radi prisilne naplate tražbine zajedno s troškovima.
3. Nastali troškovi postupka iznose 863,44 EUR.

UPOZORENJA OVRŠENIKU:

Prigovor protiv rješenja mora biti obrazložen, dok će neobrazloženi prigovor sud odbaciti.
Ako se ovrha provodi na novčanoj tražbini ovršenika po računu na koji mu se uplaćuju primanja i naknade iz članka 172. Ovršnog zakona ili iznosi koji su izuzeti od ovrhe iz članka 173. Ovršnog zakona, ovršenik je o tome dužan obavijestiti Financijsku agenciju (FINA).

UPUTA O PRAVNOM LIJEKU:

Protiv ovog rješenja ovršenik može izjaviti prigovor u roku od 8 dana od dana primitka opravka rješenja. Prigovor se podnosi javnom bilježniku koji je rješenje o ovrsi donio, u 3 primjerka, a o istom odlučuje stvarno nadležan sud.

U Osijeku, dana 07.05.2024.

Javni bilježnik
Ivana Kovačević

Broj zapisa: **eb31d-9fae9**

Kontrolni broj: **06712-1f5a7-f8b5b**

Ovaj dokument je elektronički potpisan.

Vjerodostojnost dokumenta možete provjeriti na sljedećoj web adresi:

<https://usluge.pravosudje.hr/provjera-vjerodostojnosti-dokumenta/>



unosom gore navedenog broja zapisa i kontrolnog broja dokumenta.

Provjeru možete napraviti i skeniranjem QR koda. Sustav će u oba slučaja prikazati izvornik ovog dokumenta.

Ukoliko je ovaj dokument identičan prikazanom izvorniku u digitalnom obliku, **Općinski sud u Osijeku** potvrđuje vjerodostojnost dokumenta.

Republika Hrvatska

Jedinstveni identifikator prijedloga: **133310-2024**

Nadležnom javnom bilježniku kao povjereniku suda

Nadležnom općinskom sudu

Marko
Praljak
k

Digitally
signed by
Marko Praljak
Date:
2024.04.10
13:06:13
+02'00'

**PRIJEDLOG ZA OVRHU NA TEMELJU
VJERODOSTOJNE ISPRAVE**

OVRHOVODITELJ

Ovrhovoditelj (redni broj: 1)	
Naziv	ALIMENTARI SAN MICHELE S.R.L.
OIB	96190482380
Adresa sjedišta	VIA ROMA 77/83, 24027 NEMBRO, Italija
Punomoćnik ovrhovoditelja	
Ime i prezime	Marko Praljak
OIB	23673585807
Adresa prebivališta/sjedišta	Radnička cesta 37 B, 10000 Zagreb
Pravna osnova	Odvjetnik
Zakonski zastupnik ovrhovoditelja	
Ime i prezime	NOZZA MICHELE
OIB	
Adresa prebivališta/sjedišta	VIA ROMA 71, 24027 NEMBRO, Italija
Pravna osnova	Osoba ovlaštena za zastupanje pravne osobe

OVRŠENIK

Ovršenik (redni broj: 1)	
Naziv	Mesna industrija RAVLIĆ d.o.o.
OIB	38495941444
Adresa sjedišta	Čvrtnička ulica 4, 31000 Osijek
Zakonski zastupnik ovršenika	
Ime i prezime	IVANA RAVLIĆ DEVALD
OIB	52558943549
Adresa prebivališta/sjedišta	Psunjska 18, 31000 Osijek
Pravna osnova	Osoba ovlaštena za zastupanje pravne osobe

Vjerodostojne isprave i tražbine

Vjerodostojna isprava (redni broj: 1)	
Vrsta vjerodostojne isprave	Izvadak iz poslovnih knjiga
Oznaka isprave	Izvod računa
Datum isprave	13.03.2024.
Opis tražbina iz vjerodostojne isprave	Tražbine za isporučenu robu
Tražbina (redni broj: 1)	
Glavnica	23.675,11 EUR
Obračun kamate	Zakonska zatezna kamata
	Kamatna stopa prema članku 29. Zakona o obveznim odnosima za odnose iz trgovačkih ugovora i ugovora između trgovca i osobe javnog prava
Početak tijeka kamate	12.06.2023.
Informativni iznos kamate na dan podnošenja prijedloga za ovrhu	
Informativni iznos ukupnog duga po ovoj tražbini	23.675,11 EUR
Ovrhovoditelj (redni broj: 1)	ALIMENTARI SAN MICHELE S.R.L.
Način isplate	Isplata na račun u stranoj banci
Broj računa u stranoj banci	IT52 E030 6952 5211 0000 0004 918
Država banke	Italija
Naziv banke	INTESA SANPAOLO SPA
SWIFT banke	BCITITMMXXX
Prilaže se potvrda strane banke o vlasniku računa	NE

Novčana tražbina iz vjerodostojnih isprava ukupno

Valuta	Iznos glavnice	Prethodno obračunata kamata	Informativni iznos kamate na dan podnošenja prijedloga	Ukupno - informativni iznos
EUR	23.675,11			23.675,11

Ovršenik nije podmirio dospjelo potraživanje te se radi naplate tražbine ovrhovoditelja iz vjerodostojne isprave i troškova ovoga postupka predlaže donijeti:

RJEŠENJE O OVRSI

Nalaže se ovršeniku Mesna industrija RAVLIĆ d.o.o., OIB: 38495941444, Čvrtnička ulica 4, 31000 Osijek, da ovrhovoditelju ALIMENTARI SAN MICHELE S.R.L., OIB: 96190482380, VIA ROMA 77/83, 24027 NEMBRO, Italija, na temelju vjerodostojne isprave i to: izvadak iz poslovnih knjiga, Izvod računa, namiri tražbinu u iznosu od 23.675,11 EUR uvećanu za zakonske zatezne kamate koje teku od 12.06.2023. pa do isplate po kamatnoj stopi koja se do 29.12.2023. određuje, za svako polugodište, uvećanjem kamatne stope koju je Europska središnja banka primijenila na svoje posljednje glavne operacije refinanciranja koje je obavila prije prvog kalendarskog dana tekućeg polugodišta za osam postotnih poena, a od 30.12.2023. po kamatnoj stopi koja se određuje, za svako polugodište, uvećanjem referentne stope za osam postotnih poena, pri čemu se za prvo polugodište primjenjuje referentna stopa koja je na snazi na dan 1. siječnja, a za drugo polugodište referentna stopa koja je na snazi na dan 1. srpnja te godine, na račun ovrhovoditelja IT52 E030 6952 5211

0000 0004 918, država: Italija, naziv banke: INTESA SANPAOLO SPA, SWIFT: BCITITMMXXX, u roku od osam dana od dana dostave rješenja o ovrsi, zajedno s odmjerenim troškovima postupka u iznosu od 863,44 EUR uvećanim za zakonske zatezne kamate koje teku od dana donošenja rješenja o ovrsi pa do isplate po kamatnoj stopi koja se određuje, za svako polugodište, uvećanjem referentne stope za tri postotna poena, pri čemu se za prvo polugodište primjenjuje referentna stopa koja je na snazi na dan 1. siječnja, a za drugo polugodište referentna stopa koja je na snazi na dan 1. srpnja te godine, na račun IT52E0306952521100000004918, država: Italija, naziv banke: INTESA SANPAOLO SPA, SWIFT: BCITITMMXXX, u roku od osam dana od dana dostave rješenja o ovrsi.

OVRŠNI ZAHTJEV

Radi naplate tražbine ovrhovoditelja sadržane u nalogu ovršeniku određuje se ovrha na predloženom predmetu i predloženim sredstvom ovrhe:

Mesna industrija RAVLIĆ d.o.o.	
Predmeti ovrhe	Sredstva ovrhe
Ovrha općenito na imovini	Sukladno odredbama Ovršnog zakona

Troškovi postupka

Odvjetnički trošak					
Opis i tarifni broj	Jedinična cijena	Količina	Iznos	PDV	Iznos s PDV-om
Sastavljanje prijedloga	500,00 EUR	1	500,00 EUR	25,00 %	625,00 EUR
Ukupno					625,00 EUR

Trošak javnog bilježnika					
Opis	Jedinična cijena	Količina	Iznos	PDV	Iznos s PDV-om
Predujam naknade javnog bilježnika	10,00 EUR	1	10,00 EUR	25,00 %	12,50 EUR
Ostatak naknade	180,75 EUR	1	180,75 EUR	25,00 %	225,94 EUR
Trošak daljnjih dostava	3,30 EUR	0	0,00 EUR	25,00 %	0,00 EUR
Ukupno					238,44 EUR

Troškovi ukupno	
Ukupni dug po osnovi troška (bez kamata)	863,44 EUR
Obračun kamatne stope	Kamatna stopa prema članku 29. Zakona o obveznim odnosima za ostale odnose
Početak tijeka kamate	Od dana donošenja rješenja o ovrsi
Primatelj troška	ALIMENTARI SAN MICHELE S.R.L.
Način isplate	Isplata na račun u stranoj banci
Broj računa u stranoj banci	IT52E0306952521100000004918
Država banke	Italija
Naziv banke	INTESA SANPAOLO SPA
SWIFT banke	BCITITMMXXX
Prilaže se potvrda strane banke o vlasniku računa	NE

PRILOZI

Prilog (redni broj: 1)	
Opis	Dokaz o punomoći; ovrhovoditelj: ALIMENTARI SAN MICHELE S.R.L., punomoćnik: Marko Praljak
Broj stranica	1
Naziv datoteke sa sadržajem	Punomoć.pdf
Veličina datoteke sa sadržajem	88,9 kB
Jedinstveni identifikator datoteke sa sadržajem (SHA-256)	bf2c36261cb9147ea25d9563e8451949eff128f0bdae8ed461dcc906d0e6428f

Prilog (redni broj: 2)	
Opis	Vjerodostojna isprava br. 1
Broj stranica	3
Naziv datoteke sa sadržajem	IOS.pdf
Veličina datoteke sa sadržajem	135,3 kB
Jedinstveni identifikator datoteke sa sadržajem (SHA-256)	a9f92f797d273c46add7cb940feebb3bd7cb09263291a1c6b77e6dfe9874d09

Prilog (redni broj: 3)	
Opis	Ovjereni prijevod izvotka iz sudskog registra
Broj stranica	4
Naziv datoteke sa sadržajem	Izvadak iz sudskog registra.pdf
Veličina datoteke sa sadržajem	272,1 kB
Jedinstveni identifikator datoteke sa sadržajem (SHA-256)	eb6729ee54d9c1106ff7974fb807f70895b862ec70a458987e015120252da8ad

Prilog (redni broj: 4)	
Opis	Dopis javnom bilježniku za izdavanje računa
Broj stranica	1
Naziv datoteke sa sadržajem	Dopis javnom bilježniku za račun.pdf
Veličina datoteke sa sadržajem	452,0 kB
Jedinstveni identifikator datoteke sa sadržajem (SHA-256)	038788d9b2c8adc64a327b1ea58e6223b1b045409ca1d3ab01dca3dbe71d8ff4

INTERNE OZNAKE OVRHOVODITELJA

Oznaka predmeta	SA-12/641
-----------------	-----------

Kontakt podaci ovrhovoditelja:

tel: 01 3535 600 e-mail: sara.aras@ps-law.hr

Datum izrade prijedloga za ovrhu: 10.04.2024.

Broj zapisa: **25ab-04389**

Kontrolni broj: **07a6f-7b152-cf498**

Ovaj dokument je u digitalnom obliku prilikom slanja na sud elektronički potpisan sljedećim certifikatom:
CN=e-ovrhe, L=ZAGREB, OID.2.5.4.97=HR72910430276, O=MINISTARSTVO PRAVOSUĐA I UPRAVE,
C=HR

Vjerodostojnost dokumenta **nakon slanja prijedloga na sud** možete provjeriti na sljedećoj web adresi:

<https://usluge.pravosudje.hr/provjera-vjerodostojnosti-dokumenta/>



unosom gore navedenog broja zapisa i kontrolnog broja dokumenta.

Provjeru možete napraviti i skeniranjem QR koda. Sustav će u oba slučaja prikazati izvornik ovog dokumenta.

Ukoliko je ovaj dokument identičan prikazanom izvorniku u digitalnom obliku, dokument je vjerodostojan.

ALIMENTARI SAN MICHELE S.R.L., VIA ROMA 77/83, 24027 NEMBRO, Italija, OIB:
96190482380

Mesna industrija RAVLIĆ d.o.o., Čvrsnička ulica 4, Osijek, OIB: 38495941444

Zakonske zatezne kamate

Datum od	Datum do	Br. dana	Glavnica	KS	Suma kamata	Saldo
12.06.2023	30.06.2023	19	23.675,11	10,50	129,40	23.804,51
01.07.2023	31.12.2023	184	23.675,11	12,00	1.561,58	25.236,69
01.01.2024	09.05.2024	129	23.675,11	12,50	2.604,65	26.279,76
Ukupno		333	23,675,11 EUR		2,604,65 EUR	26,279,76 EUR

ALIMENTARI SAN MICHELE S.R.L., VIA ROMA 77/83, 24027 NEMBRO, Italija, OIB:
96190482380

Mesna industrija RAVLIĆ d.o.o., Čvrsnička ulica 4, Osijek, OIB: 38495941444

Zakonske zatezne kamate

Datum od	Datum do	Br. dana	Glavnica	KS	Suma kamata	Saldo
07.05.2024	09.05.2024	2	863,44	12,50	0,59	864,03
Ukupno		3	863,44 EUR		0,59 EUR	864,03 EUR

Zagreb, 29. svibnja 2024. godine
Naš broj: KF – 12/641

Poslovni broj: **St-286/2024**

FINANCIJSKA AGENCIJA
L. Jäger 1-3
31000 OSIJEK
PISARNICA – PREDSTEČAJNI POSTUPAK

Vjerovnik: **ALIMENTARI SAN MICHELE S.R.L., VIA ROMA 77/83, 24027 NEMBRO,**
Italija, OIB: 96190482380, zastupano po punomoćniku Marinu Sviću iz
Odvjetničkog društva Praljak & Svić d.o.o., Radnička cesta 37b, Zagreb, OIB:
13812731051

Dužnik: **Mesna industrija RAVLIĆ d.o.o., Čvrtnička ulica 4, Osijek, OIB:**
38495941444

PODNEŠAK VJEROVNIKA

kojim prijavljuje tražbinu u predstečajni postupak

1. Obavještava se Naslovno tijelo da je Vjerovnik u rubriciranom predmetu na zastupanje ovlastio odvjetnika Marina Svića iz Odvjetničkog društva Praljak & Svić d.o.o., Zagreb, Radnička cesta 37 b, pa se moli Naslovno tijelo i Naslovni sud da se sva pismena u ovom predmetu dostavljaju na adresu imenovanog punomoćnika.

Dokaz: *Punomoć (prilog 1.).*

2. Nad društvom Mesna industrija RAVLIĆ d.o.o., Čvrtnička ulica 4, Osijek, OIB: 38495941444, otvoren je predstečajni postupak rješenjem Trgovačkog suda u Osijeku, poslovni broj: St-286/2024 od dana 09. svibnja 2024. godine.

Dokaz: *Nesporno.*

3. Vjerovnik i Dužnik su bili u poslovnom odnosu kupoprodaje u kojem je Vjerovnik isporučivao određenu robu Dužniku, konkretno mesne proizvode. Međutim, račune za isporučenu robu Dužnik nije podmirio. Vjerovnik raspolaže izvatkom iz poslovnih knjiga, neplaćenim računom i dostavnicom i popunjenim CMR obrascem kojima dokazuje dostavu naručene robe.

Dokaz: *Otvorene stavke od dana 13. ožujka 2023.godine (prilog 2.);*

*Račun F/1054 od dana 11. svibnja 2023. godine (prilog 3.);
Dostavnica D/3018 od dana 10. svibnja 2023. godine (prilog 4.)
CMR od dana 10. svibnja 2023. godine (prilog 5.).*

4. Obzirom da Vjerovnikova tražbina nije bila podmirena, Vjerovnik je dana 10. travnja 2024. godine pokrenuo ovršni postupak te je dana 07. svibnja 2024. godine javna bilježnica Ivana kovačević iz Osijeka izdao Rješenje o ovrsi na temelju vjerodostojne isprave pod poslovnim brojem Ovrv-5104/2024.

Dokaz: *Prijedlog za ovrhu od dana 10. travnja 2024. godine (prilog 6.);
Rješenje o ovrsi posl. br. Ovrv-5104/2024 od dana 29. travnja 2024. godine (prilog 7.).*

5. Vjerovnik ovim putem prijavljuje svoje ukupno potraživanje prema Dužniku u iznosu od **27.143,79 EUR**.

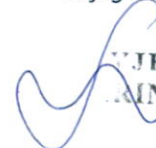
Ukupno potraživanje uključuje:

- (i) Iznos glavnice duga za neplaćenu robu koja je Dužniku isporučena u visini od **23.675,11 EUR;**
- (ii) Iznos troškova ovršnog postupka u iznosu od **863,44 EUR;**
- (iii) Iznos zakonskih zateznih kamata na glavicu duga za neplaćenu robu koja je Dužniku isporučena u visini od **2.604,65 EUR**, a koja kamata je obračunata od dospijeća pojedinog računa do dana otvaranja postupka sklapanja predstečajne nagodbe i to:
 - na iznos od 23.675,11 EUR od dana 12. lipnja 2023. godine;
- (iv) Iznos zakonskih zateznih kamata na troškove ovršnog postupka na iznos troškova ovršnog postupka u iznosu od **0,59 EUR**, a koja kamata teče od dana donošenja rješenja o ovrsi, odnosno od dana 07. svibnja 2024. godine.

Dokaz: *Izračun kamata na tražbinu iz glavnice (prilog 8.);
Izračun kamata na troškove ovršnog postupka (prilog 9.).*

6. Slijedom svega navedenog, Vjerovnik predlaže evidentirati ovu prijavu te utvrditi potraživanje Vjerovnika u iznosu od **27.143,79 EUR**.

ALIMENTARI SAN MICHELE S.R.L.
kojeg zastupa:


**ODVJETNIK
PRAJAK & SVIČ**

Prilozi:

- 1. Punomoć;
- 2. Otvorene stavke od dana 13. ožujka 2023.godine;
- 3. Račun F/1054 od dana 11. svibnja 2023. godine;

**ODVJETNIČKO DRUŠTVO
PRAJAK & SVIČ d.o.o.**
Radnička cesta 37b, ZAGREB



4. Dostavnica D/3018 od dana 10. svibnja 2023. godine;
5. CMR od dana 10. svibnja 2023. godine;
6. Prijedlog za ovrhu od dana 10. travnja 2024. godine;
7. Rješenje o ovrsi posl. br. Ovr-5104/2024 od dana 29. travnja 2024. godine;
8. Izračun kamata na tražbinu iz glavnice;
9. Izračun kamata na troškove ovršnog postupka.

Obrazac 3.

FINANCIJSKA AGENCIJA

OIB: 85821130368

L. Jägera 1-3, 31000 OSIJEK

(adresa nadležne jedinice)

Nadležni trgovački sud Trgovački sud u Osijeku

Poslovni broj spisa St-286/2024

PRIJAVA TRAŽBINE VJEROVNIKA U PREDSTEČAJNOM POSTUPKU

PODACI O VJEROVNIKU:

Ime i prezime / tvrtka ili naziv

ALIMENTARI SAN MICHELE S.R.L.

OIB 96190482380

Adresa / sjedište

VIA ROMA 77/83, 24027 NEMBRO, Italija

PODACI O DUŽNIKU:

Ime i prezime / tvrtka ili naziv

Mesna industrija RAVLIĆ d.o.o.

OIB 38495941444

Adresa / sjedište

Čvrsnička ulica 4, Osijek

PODACI O TRAŽBINI:

Pravna osnova tražbine (npr. ugovor, odluka suda ili drugog tijela, ako je u tijeku sudski postupak oznaku spisa i naznaku suda kod kojeg se postupak vodi)

Ugovor o kupoprodaji, Rješenje o ovrsi od dana 07.05.2024. godine koje je izdala javna bilježnica Ivana Kovačević pod posl. br. Ovr- 5104/2024

Iznos dospelje tražbine 27.143,79 EUR / 204.514,89 HRK

Glavnica 24.538,55 EUR / 184.885,70 HRK

Kamate 2.605,24 EUR / 19.629,18 HRK

Iznos tražbine koja dospijeva nakon otvaranja predstečajnog postupka
_____ (kn)

Dokaz o postojanju tražbine (npr. račun, izvadak iz poslovnih knjiga)

Izvadak iz poslovnih knjiga, račun, dostavnica, CMR, Rješenje o ovrsi Ovr- 5104/2024

Vjerovnik raspolaže ovršnom ispravom DA / NE za iznos _____ (kn)

Naziv ovršne isprave

PODACI O RAZLUČNOM PRAVU:

Pravna osnova razlučnog prava

Dio imovine na koji se odnosi razlučno pravo

Iznos tražbine _____ (kn)

Razlučni vjerovnik odriče se prava na odvojeno namirenje ODRIČEM / NE ODRIČEM

Razlučni vjerovnik pristaje da se odgodi namirenje iz predmeta na koji se odnosi njegovo razlučno pravo radi provedbe plana restrukturiranja PRISTAJEM / NE PRISTAJEM

PODACI O IZLUČNOM PRAVU:

Pravna osnova izlučnog prava

Dio imovine na koji se odnosi izlučno pravo

Izlučni vjerovnik pristaje da se izdvoji predmet na koji se odnosi njegovo izlučno pravo radi provedbe plana restrukturiranja PRISTAJEM / NE PRISTAJEM

Mjesto i datum

Zagreb, 29.05.2024.

Potpis vjerovnika

**ODVJETNIK
MARIN SVIČ**

ODVJETNIČKO DRUŠTVO
PRALJAK & SVIČ d.o.o.
Radnička cesta 37b, ZAGREB

POWER OF ATTORNEY	PUNOMOĆ
I/We authorize to legally represent myself/us Attorneys:	Ovlašćujem(o) da me (nas) pravno zastupaju odvjetnici:
Marko Praljak	ODVJETNIK MARKO PRALJAK
Marin Svić	ODVJETNIK MARIN SVIĆ
in the enforcement / litigation / pre-bankruptcy / bankruptcy procedure conducted before	u ovršnom / parničnom / predstečajnom / stečajnom postupku koji se vodi pred
Reference number:	pod poslovnim brojem:
Proposed by: ALIMENTARI SAN MICHELE S.R.L.; VIA ROMA 77/83; 24027 NEMBRO; ITALY	po prijedlogu: ALIMENTARI SAN MICHELE S.R.L.; VIA ROMA 77/83; 24027 NEMBRO; ITALIJA
Against: Mesna industrija RAVLIĆ d.o.o, Čvrnsnička ulica 4, Osijek, OIB: 38495941444	Protiv: Mesna industrija RAVLIĆ d.o.o, Čvrnsnička ulica 4, Osijek, OIB: 38495941444
Furthermore, I/We authorize the above named lawyer/s to represent myself/us in all my/our legal procedures before the courts and other competent bodies, and, in order to protect and realize my/our rights and legally based interests, he can in my/our name take all legal actions and use all legally anticipated means, and in particular he can file the law suits and other motions, receive money and financial values and issue the required receipt confirmations.	Nadalje ovlašćujem(o) ga, da me (nas) zastupa u svim mojim (našim) pravnim poslovima u sudu i izvan suda kao i kod svih drugih državnih organa te da radi zaštite i ostvarenja mojih (naših) prava i na zakonu osnovanih interesa poduzima sve pravne radnje i upotrijebi sva u zakonu predviđena sredstva, a osobito da podnosi tužbe, prijedloge i ostale podneske, te da za mene (nas) prima novac i novčane vrijednosti i da o tome izdaje potvrde.
I/We accept that in case of absence of the lawyer/s, I/We shall be legally represented by: Vitorija Svić, and/or Josipa Jurčić, and/or Mario Pavić, and/or Maja Gorupić, attorneys, and/or Loren Korlaet, and/or Sara Aras, associates	Pristajem(o) da ga za slučaj spriječenosti zamijeni: Vitorija Svić, i/ili Josipa Jurčić, i/ili Mario Pavić i/ili Maja Gorupić, odvjetnici, i/ili Loren Korlaet, i/ili Sara Aras, odvjetnički vježbenici
In case of any disputes concerning the Attorneys' award, we agree to submit to jurisdiction of the court in Zagreb, Croatia.	Za slučaj spora glede nagrade pristajem(o) na nadležnost suda u Zagrebu, Hrvatska.
In 19/01/2024, on NEMBRO	U 19/01/2024, dana NEMBRO
ALIMENTARI SAN MICHELE s.r.l. Via Roma, 77/83 - 24027 NEMBRO (BG) C.F. - P.I.E. Reg. Imp. - 03390150161 R. E.N.A. Bergamo - 18/01/2024 Capitale Sociale: € 500.000,00 I.V. <i>WŁODA MICHELE</i>	



Studio Nixa prijevodi d.o.o.

Radnička 39, Zagreb, Hrvatska

info@studionixaprijevodi.hr

+38513496465

+385994415875



Ovaj prijevod sastoji se od: 1 / 4 stranice
Br. Ovjere: OV 151 / 2024
Datum: 26.3.2024.

OVJERENI PRIJEVOD S TALIJANSKOG JEZIKA



ALIMENTARI SAN MICHELE S.R.L.

Via Roma, 77/83
24027 NEMBRO BG

Teléfono: 035-520985
Fax: 035-4127075

PDV broj: 03390150161
Porezni broj: 03390150161

E-pošta: alimentarisannmichele@pec.it

Agent FERRARONI PAOLO

Poštovani

MESNA INDUSTRIJA RAVLIC D.O.O.
CVRSNICKA 4
31000 OSIJEK

Izvod računa na dan: 13. 3. 2024.

Šifra: 07.7526

PDV broj: 00000000000 Porezni broj: HR38495941444

Stranica 1 od 1

Dospjeće	Podaci	Dokument	Opis	Dug	Plaćeno	Za platiti	Valuta	Plać.	Napomena	LS
11. 6. 2023.	V501054	11/05/2023	1054	25.675,11	2.000,00	23.675,11	EUR	Prijenos	Dospjeće 276 dana	0
Ukupno dospjelo				25.675,11	2.000,00	23.675,11	EUR			
Ukupno				25.675,11	2.000,00	23.675,11				

/vlastoručni potpis i pečat/

/NOZZA MICHELE/

Ja, Ana Dumančić Acar, stalni sudski tumač za talijanski jezik, imenovana rješenjem Ministarstva pravosuđa i uprave - KLASA: UP/I-710-02/23-01/562, URBROJ: 514-03-03-03/02-24-09 od 11. siječnja 2024. potvrđujem da gornji prijevod potpuno odgovara originalnom izvorniku sastavljenom na talijanskom jeziku.

Br. Prijevoda: OV 151/2024
Datum: 26. 3. 2024.

Pečat:

Potpis:



SCAN ME

Imate li pitanje? Želite prijaviti grešku?
Trebate dodatnu kopiju? Skenirajte QR kôd.

Any questions? Want to report a mistake?
Need an extra copy? Scan the QR code.

Domande? Esiste un errore? C'è bisogno
di un'altra copia? Scansiona il codice QR.

Haben Sie Fragen? Möchten Sie den Fehler
anzeigen? Brauchen Sie eine zusätzliche Kopie?
Scannen Sie den QR-Code.

ALIMENTARI**San Michele** S.R.L.

Sede legale ed amministrativa:
Via Roma, 77/83 - 24027 Nembro (BG)
Tel. 035520985 - Tel. 0354127745 - Fax. 0354127075
Codice Fiscale, P.IVA e Reg. Impresa n° 03390150161
Unità locale: Via Orzinuovi, 94 - 25125 - Brescia
Tel. 0306700190
R.E.A. Brescia N° 598372

SPETT.LE

MESNA INDUSTRIJA RAVLIĆ D.O.O.

CVRSNICKA 4

31000 OSIJEK

DESTINAZIONE MERCE

FATTURA**F/1054****del 11/05/23**

NUMERO PAGINA

1

CODICE CLIENTE

7526

COD. DEST.

CODICE FISCALE / PARTITA IVA

HR38495941444

AGENTE

82

FERRARONI

ZONA

VALUTA

EUR

CONDIZIONI DI PAGAMENTO

B.B. 30 GG DATA FATTURA

BANCA D'APPOGGIO

IT 52 E 03069 52521 100000004918 -

CODICE	DESCRIZIONE ARTICOLO	QUANTITA' PRI.	PREZZO	IMPORTO	IVA
	RIF. D.D.T. D/3018 DEL 10/05/23				
	P.V.: 02 ZAGREB				
010	SPALLA S/OSSO BOVINO ADULTO SV	949,37 Kg	5,90	5.601,28	84
011	REALE S/OSSO BOVINO ADULTO SV	1.011,95 Kg	5,90	5.970,51	84
032	ALETTA BOVINO ADULTO SV	269,34 Kg	6,80	1.831,51	84
008	FILETTO BOVINO ADULTO SV	329,08 Kg	22,80	7.503,02	84
0093	ROASTBEEF BOV.AD. S/OSSO 3 COSTE	454,17 Kg	10,50	4.768,79	84

ALIMENTARI SAN MICHELE S.r.l.
Via Roma, 77/83 - 24027 NEMBRO (BG)
C.F., P.I. e Reg. Imp. : 03390150161
R. E. A. Brescia N° 598372
Capitale Sociale € 500.000,00 I.V.

NOZZA MICHELE

TOTALE MERCE		25.675,11	SPESE TRASPORTO		SPESE VARIE		SCONTO FINANZIARIO	
			CODICE IVA 84 Art. 41		IMPONIBILE IVA 25.675,11		% IVA	IMPORTO IVA Esenti/Esclusi/N.I.
QUANTITA'		ASPETTO ESTERIORE DEI BENI		IMPONIBILE IVA		IMPORTO IVA		TOTALE FATTURA
3.013,91				25.675,11				25.675,11
N. COLLI		CAUSALE		PRIMA SCADENZA		FIRMA DEL DESTINATARIO		
180				10/06/23				
ANNOTAZIONI / VARIAZIONI				NETTO A PAGARE				
				25.675,11				

ALIMENTARI

San Michele S.R.L.

Sede legale ed amministrativa:

Via Roma, 77\83 - 24027 Nembro (BG)

Tel. 035520985 - Tel. 0354127745 - Fax. 0354127075

Codice Fiscale, P.IVA e Reg. Impresa n° 03390150161

Unità locale: Via Orzinuovi, 94 - 25125 - Brescia

Tel. 0306700190

R.E.A. Brescia N° 598372

SPETT.LE

MESNA INDUSTRIJA RAVLIĆ D.O.O.

CVRSNICKA 4

31000 OSIJEK

DESTINAZIONE MERCE

ZVIJEZDA PLUS D.O.O.

MARIJANA CAVICA 1

10 000 ZAGREB

D.D.T.

D/3018

del 10/05/23

NUMERO PAGINA

1

CODICE CLIENTE

7526

COD. DEST.

02

CODICE FISCALE / PARTITA IVA

HR38495941444

AGENTE

82

FERRARONI

ZONA

VALUTA

EUR

CONDIZIONI DI PAGAMENTO

B.B. 30 GG DATA FATTURA

BANCA D'APPOGGIO

IT 52 E 03069 52521 100000004918

SPEDIZIONI A MEZZO



VETTORE



MITTENTE



DESTINATARIO

RESA MERCE

VETTORE / NS AUTOMEZZO

FIRMA CONDUCENTE

DATA INIZIO TRASPORTO

10/05/23

CODICE	DESCRIZIONE ARTICOLO	QUANTITA' PRI.	PREZZO	IMPORTO	IVA
010	SPALLA S/OSSO BOVINO ADULTO SV - 56 Ct Lotti: 190769 191800	949,37 Kg			84
011	REALE S/OSSO BOVINO ADULTO SV - 55 Ct Lotti: 191591	1.011,95 Kg			84
032	ALETTA BOVINO ADULTO S/V - 14 Ct Lotti: 191980	269,34 Kg			84
008	FILETTO BOVINO ADULTO SV - 30 Ct Lotti: 190803 190812 190849 191198 191275 191325 191440 191441 191442 191443 191787	329,08 Kg			84
0093	ROASTBEEF BOV.AD. S/OSSO 3 COSTE - 25 Ct Lotti: 191443 191758 191760 191763 191764 191765 191787 191835 191836 191851 191892	454,17 Kg			84

RIEPILOGO ATTREZZATURE

DESCRIZIONE ATTR.

CONS. SALDO RESE

E2 CASSA E2

EPA EPAL

H1 H1 BANCALE GRIGIO

4

TOTALE MERCE

SPESE TRASPORTO

SPESE VARIE

SCONTO FINANZIARIO

CODICE IVA

IMPONIBILE IVA

% IVA

IMPORTO IVA

QUANTITA'

3.013,91

ASPETTO ESTERIORE DEI BENI

IMPONIBILE IVA

IMPORTO IVA

TOTALE D.D.T.

N. COLLI

180

CAUSALE

Vendita

PRIMA SCADENZA

FIRMA DEL DESTINATARIO

ANNOTAZIONI / VARIAZIONI

Ordini: 2023-O-8036

NETTO A PAGARE

11.05.2023
PIK VRBOVEC
plus d.o.o. OSIJEK

CONTRIBUTO CONAI ASSOLTO OVE DOVUTO.

Ai sensi dell'art. 39 della legge 298/74 del D.M. 13/04/79 e successive modifiche, il sottoscritto titolare di licenza dell'autotrasporto di cose in conto proprio n° D9M3WL, dichiara che le cose trasportate sono:

- di sua proprietà

- da esso prodotte o vendute

- da esso trasformate

I TERMINI PER LA CONSEGNA NON SONO IMPEGNATIVI. EVENTUALI RESI O RECLAMI DEVONO ESSERE FATTI ENTRO 3 GIORNI DAL RICEVIMENTO DELLA MERCE E NON SI ACCETTANO RESI SE NON AUTORIZZATI.

PER QUALSIASI CONTROVERSIA SARA' COMPETENTE IL FORO DI BERGAMO.

Si prega di controllare i vostri dati, ragione sociale, codice fiscale e partita Iva, dandocene tempestiva comunicazione in caso di errori. Qualora ciò non avvenisse decliniamo ogni responsabilità. Assolve gli obblighi di cui all'art. 62, comma 1, del D.L. 24/01/2012, n°1, convertito, con modificazione, della legge 24/03/2012, n°27.

il destinatario
destinataire
consignee
empfänger

Codice Trasportatore
Code transporteur
Code of carrier
Code Frachtführer

N.

01

ite (cognome, nome, stato)
aditeur (nom, adresse, pays)
ender (Name, Anschrift, Land)

Alimentari San Michele s.r.l.

Via Roma 77/83

24027 NEMBRO BG

Tel 035 520985

P.I. 03390150161 BOLLO CE 833 M

LETTERA DI VETTURA INTERNAZIONALE
LETRE DE VOITURE INTERNATIONALE
INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE
FRACHTBRIEF - TRANSPORTDOKUMENT

N.

Questo trasporto è
sottomesso, nonostante
qualunque clausola contraria
alla convenzione relativa al
contratto di trasporto
internazionale di merci su
strada (CMR)

Ce transport est soumis,
notamment toute clause
contraire, à la Convention
relative au contrat de
transport international de
marchandises par route
(CMR)

Diese Beförderung unterliegt
trotz einer gegenteiligen
Abmachung den
Bestimmungen des
Übervereinkommens über den
Beförderungsvertrag im
internationalen
Strassengüterverkehr (CMR).

2 Destinatarie (nome, cognome, stato)
Destinataire (nom, adresse, pays)
Empfänger (Name, Anschrift, Land)

MESNA INDUSTRIJA RAVLIĆ D.O.O.

CVRSNICKA 4

31000 OSIJEK HR

16 Trasportatore (cognome, nome, indirizzo, stato)
Transporteur (nom, adresse, pays)
Frachtführer (Name, Anschrift, Land)

17 Trasportatori successivi (cognome, nome, indirizzo, stato)
Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)
Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)

3 Luogo previsto per la consegna della merce (località, stato)
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays)
Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land)

MARIJANA CAVICA 1

10 000 ZAGREB HR

4 Luogo e data della presa in carico della merce
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date)
Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum)

24027 BRESCIA BS 10/05/23

18 Riserve ed osservazioni del trasportatore
Réserves et observations du transporteur
Vorbrichte und Bemerkungen des Frachtführers.

5 Documenti allegati
Documents annexes
Beigefugte Dokumente

DDT N. D/3018 Del 10/05/23

6	7	8	9	10	11	12
Prog.	Numero dei colli Nombre des colis Anzahl der Packstücke	Imballaggio Mode d'emballage Art der Verpackung	Denominazione corrente della merce Nature de la marchandise Bezeichnung des Gutes	N. di statistica No statistique Statistiknummer	Peso netto kg Poids net Kg Nettogewicht in kg	Volume m ³ Cubage m ³ Umfang in m ³
1	56		SPALLA S/OSSO BOVINO ADULTO SV		949,37	
2	55		REALE S/OSSO BOVINO ADULTO SV		1.011,95	
3	14		ALETTA BOVINO ADULTO SV		269,34	
4	30		FILETTO BOVINO ADULTO SV		329,08	
5	25		ROASTBEEF BOV. AD. S/OSSO 3 COSTE		454,17	

Classe/Klasse Cifra/Chiffre/Ziffer Lettera/Lettre/Buchstabe ADR(*) Totale peso netto: 3.013,91

13 Istruzioni del mittente
Instruction de l'expéditeur
Anweisungen des Absenders

19 Convenzioni particolari
Conventions
Particulières Besondere

14 Istruzioni per il pagamento del nolo
Prescriptions d'affranchissement

☒ Franco
Franco
Frei

☐ Assegnato
Non franco
Unfrei

20	Mittente Expéditeur Absender	Valuta Monnaie Währung	Destinatario Destinataire Empfänger
Da pagare per: A payer par: Zu Zahlen von:			
Prezzo Trasporto Prix transport/Fracht Abonnement Reduction/Ernässigungen			
Saldo Solde/Zwischensumme Maggiorazioni Suppléments/Zuschläge Supplementi Charges/nebengebühren			
Totale Totale/Gesamtsumme			

21 Compilato a
Etablie à
Ausgefüllt in BRESCIA il
le 10/05/23
am

15 Rimborso / Raimboursment / Ruckerstattung

22 Firma e timbro del mittente
Signature et timbre de l'expéditeur
Unterschrift und Stempel des Absenders

23 Firma e timbro del trasportatore
Signature et timbre du transporteur
Unterschrift und Stempel des

Targa motrice
Numero d'immatricolazione de la motrice
Nummernschild der kraftmaschine

Targa rimorchio
Tractor number plate
Nummernschild des Anhänger

24 Merce ricevuta
Marchandises reçues
Gut empfangen

Firma e timbro del destinatario
Signature et timbre du destinataire
Unterschrift und Stempel des Empfängers

(*) Per le merci pericolose indicare oltre la denominazione corrente, la classe, la cifra e se del caso la lettera.
En cas des marchandises dangereuses indiquer, à la dernière ligne du cadre: la classe, la chiffre et le cas échéant, la lettre.
Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe.



Republika Hrvatska
Općinski sud u Osijeku
Javni bilježnik
Ivana Kovačević
Osijek

Jedinstveni identifikator prijedloga: 133310-2024
Sudski predmet: Ovr-5104/2024
Javnobilježnički predmet: UPP/OS-Ovr-366/2024

IVANA
KOVAČE
VIĆ

Digitally signed by IVANA
KOVAČEVIĆ
DN: c=HR, o=JAVNI BILJEŽNIK
IVANA KOVAČEVIĆ,
2.5.4.97=HR63854462188,
l=OSIJEK, sn=KOVAČEVIĆ,
givenName=IVANA, cn=IVANA
KOVAČEVIĆ,
serialNumber=HR63854462188.4
34
Date: 2024.05.07 09:18:40 +02'00'

Javni bilježnik Ivana Kovačević, Osijek, Kapucinska 23
donio je sljedeće:

RJEŠENJE O OVRSI NA TEMELJU VJERODOSTOJNE ISPRAVE

1. Nalaže se ovršeniku da u roku od 8 dana od dana dostave ovoga rješenja ovrhovoditelju namiri tražbinu iz prijedloga za ovrhu zajedno s odmjeranim troškovima.
2. Određuje se ovrha radi prisilne naplate tražbine zajedno s troškovima.
3. Nastali troškovi postupka iznose 863,44 EUR.

UPOZORENJA OVRŠENIKU:

Prigovor protiv rješenja mora biti obrazložen, dok će neobrazloženi prigovor sud odbaciti.
Ako se ovrha provodi na novčanoj tražbini ovršenika po računu na koji mu se uplaćuju primanja i naknade iz članka 172. Ovršnog zakona ili iznosi koji su izuzeti od ovrhe iz članka 173. Ovršnog zakona, ovršenik je o tome dužan obavijestiti Financijsku agenciju (FINA).

UPUTA O PRAVNOM LIJEKU:

Protiv ovog rješenja ovršenik može izjaviti prigovor u roku od 8 dana od dana primitka otpravka rješenja. Prigovor se podnosi javnom bilježniku koji je rješenje o ovrsi donio, u 3 primjerka, a o istom odlučuje stvarno nadležan sud.

U Osijeku, dana 07.05.2024.

Javni bilježnik
Ivana Kovačević

Broj zapisa: **eb31d-9fae9**

Kontrolni broj: **06712-1f5a7-f8b5b**

Ovaj dokument je elektronički potpisan.

Vjerodostojnost dokumenta možete provjeriti na sljedećoj web adresi:

<https://usluge.pravosudje.hr/provjera-vjerodostojnosti-dokumenta/>



unosom gore navedenog broja zapisa i kontrolnog broja dokumenta.

Provjeru možete napraviti i skeniranjem QR koda. Sustav će u oba slučaja prikazati izvornik ovog dokumenta.

Ukoliko je ovaj dokument identičan prikazanom izvorniku u digitalnom obliku, **Općinski sud u Osijeku** potvrđuje vjerodostojnost dokumenta.

Republika Hrvatska

Jedinstveni identifikator prijedloga: **133310-2024**

Nadležnom javnom bilježniku kao povjereniku suda

Nadležnom općinskom sudu

Marko
Praljak
k

Digitally
signed by
Marko Praljak
Date:
2024.04.10
13:06:13
+02'00'

**PRIJEDLOG ZA OVRHU NA TEMELJU
VJERODOSTOJNE ISPRAVE**

OVRHOVODITELJ

Ovrhovoditelj (redni broj: 1)	
Naziv	ALIMENTARI SAN MICHELE S.R.L.
OIB	96190482380
Adresa sjedišta	VIA ROMA 77/83, 24027 NEMBRO, Italija
Punomoćnik ovrhovoditelja	
Ime i prezime	Marko Praljak
OIB	23673585807
Adresa prebivališta/sjedišta	Radnička cesta 37 B, 10000 Zagreb
Pravna osnova	Odvjetnik
Zakonski zastupnik ovrhovoditelja	
Ime i prezime	NOZZA MICHELE
OIB	
Adresa prebivališta/sjedišta	VIA ROMA 71, 24027 NEMBRO, Italija
Pravna osnova	Osoba ovlaštena za zastupanje pravne osobe

OVRŠENIK

Ovršenik (redni broj: 1)	
Naziv	Mesna industrija RAVLIĆ d.o.o.
OIB	38495941444
Adresa sjedišta	Čvrsnička ulica 4, 31000 Osijek
Zakonski zastupnik ovršenika	
Ime i prezime	IVANA RAVLIĆ DEVALD
OIB	52558943549
Adresa prebivališta/sjedišta	Psunjska 18, 31000 Osijek
Pravna osnova	Osoba ovlaštena za zastupanje pravne osobe

Vjerodostojne isprave i tražbine

Vjerodostojna isprava (redni broj: 1)	
Vrsta vjerodostojne isprave	Izvadak iz poslovnih knjiga
Oznaka isprave	Izvod računa
Datum isprave	13.03.2024.
Opis tražbina iz vjerodostojne isprave	Tražbine za isporučenu robu
Tražbina (redni broj: 1)	
Glavnica	23.675,11 EUR
Obračun kamate	Zakonska zatezna kamata
	Kamatna stopa prema članku 29. Zakona o obveznim odnosima za odnose iz trgovačkih ugovora i ugovora između trgovca i osobe javnog prava
Početak tijeka kamate	12.06.2023.
Informativni iznos kamate na dan podnošenja prijedloga za ovrhu	
Informativni iznos ukupnog duga po ovoj tražbini	23.675,11 EUR
Ovrhovoditelj (redni broj: 1)	ALIMENTARI SAN MICHELE S.R.L.
Način isplate	Isplata na račun u stranoj banci
Broj računa u stranoj banci	IT52 E030 6952 5211 0000 0004 918
Država banke	Italija
Naziv banke	INTESA SANPAOLO SPA
SWIFT banke	BCITITMMXXX
Prilaže se potvrda strane banke o vlasniku računa	NE

Novčana tražbina iz vjerodostojnih isprava ukupno

Valuta	Iznos glavnice	Prethodno obračunata kamata	Informativni iznos kamate na dan podnošenja prijedloga	Ukupno - informativni iznos
EUR	23.675,11			23.675,11

Ovršenik nije podmirio dospjelo potraživanje te se radi naplate tražbine ovrhovoditelja iz vjerodostojne isprave i troškova ovoga postupka predlaže donijeti:

RJEŠENJE O OVRSI

Nalaže se ovršeniku Mesna industrija RAVLIĆ d.o.o., OIB: 38495941444, Čvrtnička ulica 4, 31000 Osijek, da ovrhovoditelju ALIMENTARI SAN MICHELE S.R.L., OIB: 96190482380, VIA ROMA 77/83, 24027 NEMBRO, Italija, na temelju vjerodostojne isprave i to: izvadak iz poslovnih knjiga, Izvod računa, namiri tražbinu u iznosu od 23.675,11 EUR uvećanu za zakonske zatezne kamate koje teku od 12.06.2023. pa do isplate po kamatnoj stopi koja se do 29.12.2023. određuje, za svako polugodište, uvećanjem kamatne stope koju je Europska središnja banka primijenila na svoje posljednje glavne operacije refinanciranja koje je obavila prije prvog kalendarskog dana tekućeg polugodišta za osam postotnih poena, a od 30.12.2023. po kamatnoj stopi koja se određuje, za svako polugodište, uvećanjem referentne stope za osam postotnih poena, pri čemu se za prvo polugodište primjenjuje referentna stopa koja je na snazi na dan 1. siječnja, a za drugo polugodište referentna stopa koja je na snazi na dan 1. srpnja te godine, na račun ovrhovoditelja IT52 E030 6952 5211

0000 0004 918, država: Italija, naziv banke: INTESA SANPAOLO SPA, SWIFT: BCITITMMXXX, u roku od osam dana od dana dostave rješenja o ovrsi, zajedno s odmjerenim troškovima postupka u iznosu od 863,44 EUR uvećanim za zakonske zatezne kamate koje teku od dana donošenja rješenja o ovrsi pa do isplate po kamatnoj stopi koja se određuje, za svako polugodište, uvećanjem referentne stope za tri postotna poena, pri čemu se za prvo polugodište primjenjuje referentna stopa koja je na snazi na dan 1. siječnja, a za drugo polugodište referentna stopa koja je na snazi na dan 1. srpnja te godine, na račun IT52E0306952521100000004918, država: Italija, naziv banke: INTESA SANPAOLO SPA, SWIFT: BCITITMMXXX, u roku od osam dana od dana dostave rješenja o ovrsi.

OVRŠNI ZAHTJEV

Radi naplate tražbine ovrhovoditelja sadržane u nalogu ovršeniku određuje se ovrha na predloženom predmetu i predloženim sredstvom ovrhe:

Mesna industrija RAVLIĆ d.o.o.	
Predmeti ovrhe	Sredstva ovrhe
Ovrha općenito na imovini	Sukladno odredbama Ovršnog zakona

Troškovi postupka

Odvjetnički trošak					
Opis i tarifni broj	Jedinična cijena	Količina	Iznos	PDV	Iznos s PDV-om
Sastavljanje prijedloga	500,00 EUR	1	500,00 EUR	25,00 %	625,00 EUR
Ukupno					625,00 EUR

Trošak javnog bilježnika					
Opis	Jedinična cijena	Količina	Iznos	PDV	Iznos s PDV-om
Predujem naknade javnog bilježnika	10,00 EUR	1	10,00 EUR	25,00 %	12,50 EUR
Ostatak naknade	180,75 EUR	1	180,75 EUR	25,00 %	225,94 EUR
Trošak daljnjih dostava	3,30 EUR	0	0,00 EUR	25,00 %	0,00 EUR
Ukupno					238,44 EUR

Troškovi ukupno	
Ukupni dug po osnovi troška (bez kamata)	863,44 EUR
Obračun kamatne stope	Kamatna stopa prema članku 29. Zakona o obveznim odnosima za ostale odnose
Početak tijeka kamate	Od dana donošenja rješenja o ovrsi
Primatelj troška	ALIMENTARI SAN MICHELE S.R.L.
Način isplate	Isplata na račun u stranoj banci
Broj računa u stranoj banci	IT52E0306952521100000004918
Država banke	Italija
Naziv banke	INTESA SANPAOLO SPA
SWIFT banke	BCITITMMXXX
Prilaže se potvrda strane banke o vlasniku računa	NE

PRILOZI

Prilog (redni broj: 1)	
Opis	Dokaz o punomoći; ovrhovoditelj: ALIMENTARI SAN MICHELE S.R.L., punomoćnik: Marko Praljak
Broj stranica	1
Naziv datoteke sa sadržajem	Punomoć.pdf
Veličina datoteke sa sadržajem	88,9 kB
Jedinstveni identifikator datoteke sa sadržajem (SHA-256)	bf2c36261cb9147ea25d9563e8451949eff128f0bdae8ed461dcc906d0e6428f

Prilog (redni broj: 2)	
Opis	Vjerodostojna isprava br. 1
Broj stranica	3
Naziv datoteke sa sadržajem	IOS.pdf
Veličina datoteke sa sadržajem	135,3 kB
Jedinstveni identifikator datoteke sa sadržajem (SHA-256)	a9f92f797d273c46add7cb940feebb3bd7cb09263291a1c6b77e6dfe9874d09

Prilog (redni broj: 3)	
Opis	Ovjereni prijevod izvotka iz sudskog registra
Broj stranica	4
Naziv datoteke sa sadržajem	Izvadak iz sudskog registra.pdf
Veličina datoteke sa sadržajem	272,1 kB
Jedinstveni identifikator datoteke sa sadržajem (SHA-256)	eb6729ee54d9c1106ff7974fb807f70895b862ec70a458987e015120252da8ad

Prilog (redni broj: 4)	
Opis	Dopis javnom bilježniku za izdavanje računa
Broj stranica	1
Naziv datoteke sa sadržajem	Dopis javnom bilježniku za račun.pdf
Veličina datoteke sa sadržajem	452,0 kB
Jedinstveni identifikator datoteke sa sadržajem (SHA-256)	038788d9b2c8adc64a327b1ea58e6223b1b045409ca1d3ab01dca3dbe71d8ff4

INTERNE OZNAKE OVRHOVODITELJA

Oznaka predmeta	SA-12/641
-----------------	-----------

Kontakt podaci ovrhovoditelja:

tel: 01 3535 600 e-mail: sara.aras@ps-law.hr

Datum izrade prijedloga za ovrhu: 10.04.2024.

Broj zapisa: **25ab-04389**

Kontrolni broj: **07a6f-7b152-cf498**

Ovaj dokument je u digitalnom obliku prilikom slanja na sud elektronički potpisan sljedećim certifikatom:
CN=e-ovrhe, L=ZAGREB, OID.2.5.4.97=HR72910430276, O=MINISTARSTVO PRAVOSUĐA I UPRAVE,
C=HR

Vjerodostojnost dokumenta **nakon slanja prijedloga na sud** možete provjeriti na sljedećoj web adresi:

<https://usluge.pravosudje.hr/provjera-vjerodostojnosti-dokumenta/>



unosom gore navedenog broja zapisa i kontrolnog broja dokumenta.

Provjeru možete napraviti i skeniranjem QR koda. Sustav će u oba slučaja prikazati izvornik ovog dokumenta.

Ukoliko je ovaj dokument identičan prikazanom izvorniku u digitalnom obliku, dokument je vjerodostojan.

ALIMENTARI SAN MICHELE S.R.L., VIA ROMA 77/83, 24027 NEMBRO, Italija, OIB:
96190482380

Mesna industrija RAVLIĆ d.o.o., Čvrsnička ulica 4, Osijek, OIB: 38495941444

Zakonske zatezne kamate

Datum od	Datum do	Br. dana	Glavnica	KS	Suma kamata	Saldo
12.06.2023	30.06.2023	19	23.675,11	10,50	129,40	23.804,51
01.07.2023	31.12.2023	184	23.675,11	12,00	1.561,58	25.236,69
01.01.2024	09.05.2024	129	23.675,11	12,50	2.604,65	26.279,76
Ukupno		333	23,675,11 EUR		2,604,65 EUR	26,279,76 EUR

ALIMENTARI SAN MICHELE S.R.L, VIA ROMA 77/83, 24027 NEMBRO, Italija, OIB:
96190482380

Mesna industrija RAVLIĆ d.o.o., Čvrsnička ulica 4, Osijek, OIB: 38495941444

Zakonske zatezne kamate

Datum od	Datum do	Br. dana	Glavnica	KS	Suma kamata	Saldo
07.05.2024	09.05.2024	2	863,44	12,50	0,59	864,03
Ukupno		3	863,44 EUR		0,59 EUR	864,03 EUR

ODAJETNIČKO DRUŠTVO
PRAJAK & SVIČ d.o.o.
Radnička cesta 37b, ZAGREB



Masa:

181g

50 1E20 6

Zagreb

29.05.24

18:47:18

10169

3.30

HP Hrvatska

Financijska agencija

L. Jägera 7-3

37000 Osijek

PISARNICA - PREDSTEOČASNI POSTUPAK